

## SIN OBSTÁCULOS

Al principio un grupo de personas sordas participó en un taller de percusión, la experiencia le gustó tanto que creó su propio grupo "Percusord" demostrando que las personas sordas pueden romper barreras y, además de disfrutar con la música, son capaces de hacerla. Nosotros entrevistamos a una chica sorda Raquel que pertenece a este grupo musical y trabaja como única coordinadora sorda de Spreadthesign.

**¿Por qué creáis el grupo?** Hasta ahora sólo hemos visto espectáculos para oyentes y ¿por qué no para sordos? Sólo había que esforzarse para acabar con esa desigualdad. Es normal que sea complicado para nosotros seguir el ritmo, pero al no oír lo sustituimos por todo lo que es visual. Es importante dejar salir todo eso que también nosotros llevamos dentro y bailar igual que hacen los oyentes. Es cierto que tenemos que ensayar más tiempo pero no importa. Lo importante es alcanzar esa igualdad y se puede.

**¿Cómo ensayáis?** Los ensayos son muy duros porque nosotros tenemos otros trabajos, así que quedamos los fines de semana para ensayar. Hay días muy duros en los que los ensayos no nos salen bien y nos venimos abajo, y otros mejores.

**¿Las personas sordas pueden tocar la música?** Si, nosotros sentimos los graves y con la percusión es fácil adaptarlo a las personas sordas. Eso sí, hay que trabajar mucho más.

**¿Cuál es vuestro objetivo?** Es animar a otras personas sordas que podemos sentir la música demostrando que cualquier obstáculo se puede superar.

**¿Por qué ponéis las luces en vuestros instrumentos?** Al público le encanta todo el espectáculo de luces, la música, la incorporación de lengua de signos, la proyección de vídeo, todo para que se sienta en ese entorno visual que es lo importante, ya que gran parte del público es sordo.

**Hablando de la lengua de signos, ¿es universal este idioma?** La mayoría de los oyentes piensa que la lengua de signos es universal y en realidad no lo es, cada lengua de signos tiene su propio idioma al igual que las lenguas orales. Para esto, trabajo como coordinadora del proyecto llamado Spreadthesign, una web de diccionario de lengua de signos de varios países. Podéis ver en [www.spreadthesign.com](http://www.spreadthesign.com), de uso totalmente gratuito.

**Qué interesante, ¿cómo haces tu trabajo?** Primero se hace un volcado de las palabras que cada país considera importantes de un ámbito determinado. Se hace un vocabulario de las palabras seleccionadas en inglés, y posteriormente cada país lo traduce en su idioma, en mi caso al español. Cuando ya lo tenemos se traduce a la lengua de signos que le corresponde.

**¿Qué plan tienes, en un futuro, con este proyecto Spreadthesign?** Cada vez más usuarios usan móviles, así que queremos crear este diccionario en móviles que funcionen con aplicaciones de Iphone, Android y BlackBerry. Así, el usuario puede aprender la lengua de signos desde su propio móvil sin necesidad de usar el ordenador, es más cómodo.



Fuente: CIdeas